

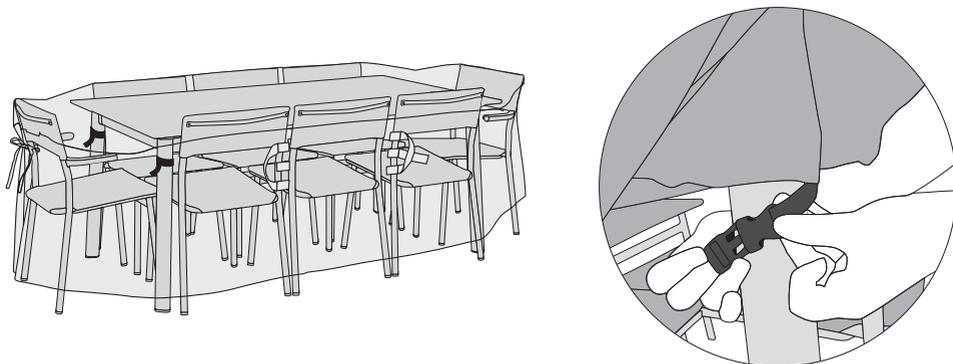
Lafuma®

MOBILIER

Housse de protection pour table et chaises Protective cover for table and chairs

Schutzhülle für Tisch- und Stuhlset - Beschermhoes voor set tafel en stoelen
Custodia di protezione per tavoli e sedute - Funda de protección conjunto mesa y sillas

ORON S/M - ORON L - ANCÔNE



Important :

à conserver pour de futurs besoins de références, à lire attentivement.

Important :

keep this manual for future reference, please read carefully.

Wichtig :

Bitte diese Anleitung für den späteren Gebrauch aufheben und sie aufmerksam lesen.

Belangrijk :

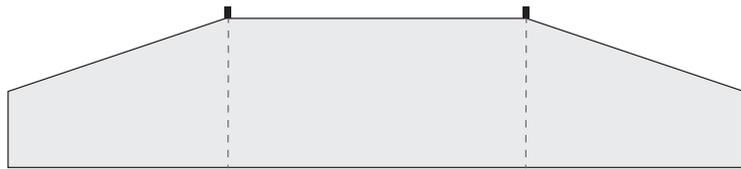
Te bewaren voor later gebruik, aandachtig lezen.

Importante :

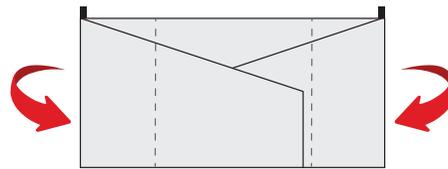
da conservare per esigenze future di riferimento, da leggere attentamente.

Importante :

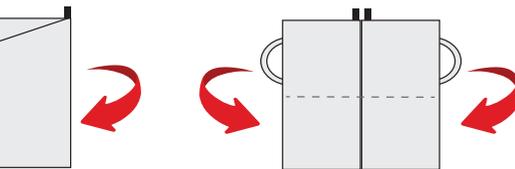
consérverse para futuras necesidades de referencia, léase atentamente.



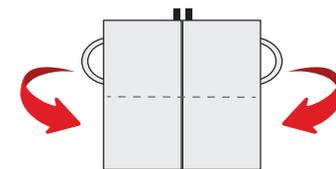
1



2

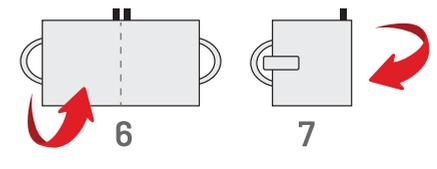


3

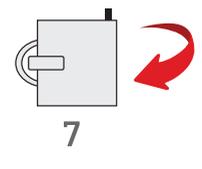


4

5



6



7

FR - Ce produit est destiné à un usage domestique.

Housse de protection pour ensemble table et assises ORON :

- Taille S & M. Compatible avec les ensembles table/chaises du marché de 155 à 170 cm.
- Taille L. Compatible avec les ensembles table/chaises du marché de 185 cm.

Housse de protection pour ensemble table et assises ANCÔNE :

- Compatible avec les ensembles table/chaises du marché de 220 cm.

Fixation par 4 attaches réglables et 2 liens aux extrémités.

Penser à attacher les accroches aux 4 pieds de votre table afin d'ajuster la housse de protection et éviter toute prise au vent.

Tissu épais 190gr/m2 résistant à l'abrasion. Imperméable et résistant aux UV.

Ajustable grâce à un système de liens aux deux extrémités.

Ecoulement de l'eau facilité grâce à ses coins en V.

Pliage compact pour un rangement pratique. Poignées pour suspension.

Cette housse de protection sera parfaite pour protéger vos tables et chaises lorsque vous ne les utilisez pas.

Plier la housse seulement lorsqu'elle est sèche.

Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Entretien facile, lavable en machine à 30°.

EN - This product is designed for domestic use.

Protection cover for ORON table and seats set:

- Size S & M. Fits available table/chair sets from 155 to 170 cm.
- Size L. Fits available table/chair sets of 185 cm.

Protection cover for ANCONE table and seats set:

- Fits available table/chair sets of 220 cm.

Fixing by 4 adjustable fasteners and 2 links at the ends.

Remember to attach the fasteners to the 4 feet of your table for adjusting the protection cover and keep it from flying off in the wind.

Thick fabric 190gr/m2 tear-resistant. Waterproof and resistant to UV rays.

Adjustable with a link system at both ends.

Water can drain away thanks to its V-shaped corners.

Compact folding for practical storage. Handles for hanging up.

This protection cover is perfect for protecting your tables and chairs when not in use.

Only fold the cover when dry.

Do not use high-pressure washer.

Easy care - machine washable at 30°.

DE - Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt.

Schutzhülle für Tisch- und Stuhlset ORON:

- Größe S & M. Kompatibel mit handelsüblichen Tisch- und Stuhlsets von 155 bis 170 cm.
- Größe L. Kompatibel mit handelsüblichen Tisch- und Stuhlsets von 185 cm.

Schutzhülle für Tisch- und Stuhlset ANCÔNE:

- Kompatibel mit handelsüblichen Tisch- und Stuhlsets von 220 cm.

Befestigung durch 4 verstellbare Verschlüsse und 2 Bänder an den Enden.

Denken Sie daran, die Steckschnallen an den 4 Beinen Ihres Tisches zu befestigen, um die Schutzhülle anzupassen und gegen Wind zu sichern.

Abriebfestes dickes Gewebe 190 g/m2. Wasserdicht und UV-beständig.

Einstellbar durch ein Verbindungssystem an beiden Enden.

Erleichterter Wasserablauf durch V-förmige Ecken.

Kompaktes Zusammenklappen zum praktischen Verstauen. Griffe zum Aufhängen.

Diese Schutzhülle eignet sich perfekt zum Schutz Ihrer Tische und Stühle, wenn Sie diese nicht benutzen.

Falten Sie die Hülle nur, wenn sie trocken ist.

Nutzen Sie keinen Hochdruckreiniger.

Pflegeleicht, maschinenwaschbar bei 30°C.

NL - Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Beschermhoes voor set tafel en stoelen van de serie ORON:

- Maat S en M. Geschikt voor tafel-/stoelensets van 155 tot 170 cm.
- Maat L. Geschikt voor tafel-/stoelensets van 185 cm.

Beschermhoes voor set tafel en stoelen van de serie ANCÔNE:

- Geschikt voor tafel-/stoelensets van 220 cm.

Bevestiging door 4 verstelbare clips en 2 bandjes aan de uiteinden.

Vergeet niet de haakjes te bevestigen aan de 4 poten van de tafel, zodat u de beschermhoes goed kunt vastmaken wegwaaien kunt voorkomen.

Zware kwaliteit stof 190 gr/m2, slijtvast. Waterdicht en UV-bestendig.

Verstelbaar dankzij een systeem met bandjes aan beide uiteinden.

Afvoer van water verbeterd door de V-hoeken.

Compact opvouwbaar, dus gemakkelijk op te bergen. Handvaten om te bevestigen.

Deze beschermhoes is perfect voor het beschermen van uw tafels en stoelen als u ze niet gebruikt.

Vouw de hoes alleen op wanneer droog.

Geen hogedrukreiniger gebruiken.

Gemakkelijk te onderhouden, geschikt voor de wasmachine op 30°.

IT - Questo apparecchio è destinato a un utilizzo domestico.

Custodia di protezione per set di tavolo e sedute ORON:

- Dimensioni S e M. Compatibile con set di tavolo e sedute disponibili sul mercato da 155 a 170 cm.
- Dimensione L. Compatibile con set di tavolo e sedute disponibili sul mercato da 185 cm.

Custodia di protezione per set di tavolo e sedute ANCÔNE:

- Compatibile con set di tavolo e sedute disponibili sul mercato da 220 cm.

Fissaggio tramite 4 fermi regolabili e 2 punti di unione alle estremità. Agganciare le fibbie alle 4 gambe del tavolo per regolare la fodera di protezione ed evitare l'esposizione al vento.

Tessuto spesso 190 gr/m2 resistente all'abrasione. Impermeabile e resistente ai raggi UV.

Regolabile grazie a un sistema di punti di unione alle due estremità.

Deflusso dell'acqua agevolato grazie agli angoli a V.

Chiusura compatta per un pratico riordino. Maniglie per la sospensione.

Questa custodia di protezione sarà l'ideale per proteggere i vostri tavoli e le sedie quando non li utilizzate.

Piegare la custodia solo quando è asciutta.

Non utilizzare dispositivi di pulizia ad alta pressione.

Facile da pulire (lavabile in lavatrice a 30°).

ES - Este producto está destinado a un uso doméstico.

Funda de protección para conjunto de mesa y sillas ORON:

- Tallas S y M. Compatible con los conjuntos de mesa y sillas del mercado de 155 a 170 cm.
- Talla L. Compatible con los conjuntos de mesa y sillas del mercado de 185 cm.

Funda de protección para conjunto de mesa y sillas ANCÔNE:

- Compatible con los conjuntos de mesa y sillas del mercado de 220 cm.

Fijación mediante 4 hebillas regulables y 2 uniones en los extremos.

Recuerde abrochar las hebillas alrededor de las 4 patas de la mesa para ajustar la funda de protección y evitar que el viento la agite o la levante.

Tejido grueso de 190 g/m2 resistente a la abrasión. Impermeable y resistente a los rayos UV.

Ajustable mediante un sistema de uniones en ambos extremos.

Desagüe del agua de lluvia gracias a sus esquinas en V.

Plegado compacto que facilita el almacenamiento. Asas para colgar.

Esta funda de protección es perfecta para proteger sus mesas y sillas mientras no las usa.

Espere a que la funda esté seca para doblarla.

No utilice una hidrolimpiadora a alta presión.

Fácil de limpiar, lavable a máquina a 30°.

Lafuma®

MOBILIER

6 rue Victor Lafuma
26140 ANNEYRON - FRANCE
Tel +33 (0) 4 75 31 31 31

lafuma-mobilier.com



Imprimé sur papier 100% recyclé - Printed on 100% recycled paper

